

THE

Hongkong



Government

GAZETTE.

SERIES.

VICTORIA, SATURDAY, 12TH MARCH, 1859.

VOL. IV. No. 199.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

The Contract for publishing this Gazette, entered into on the 24th September, 1853, was terminated on the 30th ultimo; and notice is hereby given that a NEW SERIES of this Gazette will be published hereafter, to commence from the 7th instant, under a New Contract, and that "THE HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE" shall hereafter, be the only Official Organ for PROCLAMATIONS, NOTIFICATIONS, and PUBLIC PAPERS, of this Government.

By Order,

W. T. MERCER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Victoria, Hongkong, 2d July, 1855.

ERRATUM.

Government Gazette, No. 197, of 26th February, Page 166, in the Table of Departure of the Mails from Hongkong, for "September 22," read "September 28."

GOVERNMENT NOTIFICATION.

His Excellency The Governor has caused the issue of the subjoined Proclamation to the Chinese Population of Hongkong, on the occasion of the recent execution of two British Subjects for the wilful Murder of a Chinese on board a vessel in this Harbour. In adopting this measure His Excellency is influenced by the desire to make known to the Chinese Inhabitants beyond the Colony, that by Her Most Gracious Majesty's Government and under the Authority of British Law equal justice is dealt to all Persons without regard to Nation, to Blood, or to any accidental Circumstances whatever.

By Order,

W. T. MERCER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Victoria, Hongkong, 8th March, 1859.

已	一	公	人	何	凡	於	俾	本	實	一	泊	有	照
千	千	允	概	國	辦	英	華	大	是	名	舟	英	得
八	八	特	皆	何	罪	國	民	憲	以	經	次	民	本
百	百	論	畫	事	之	所	通	欲	照	已	謀	二	港
五	五	一	何	件	屬	行	將	例	查	死	名	地	
十	十	必	色	無	之	知	其	辦	明	華	在	方	
九	九	求	之	論	處	悉	事	罪	確	人	所	現	
未	未												
年	年												
三	三												
月	月												
初	初												
八	八												
日	日												

憲示

GOVERNMENT NOTIFICATION.

The Regulations for the government of Victoria Gaol as last amended by the Justices of the Peace, and approved by His Excellency The Governor, are published for general information.

By Order,

W. T. MERCER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Victoria, Hongkong, 8th March, 1859.